№ 16 Փետրվարի 6 (18) 1879 Փետրվարի 6 (18) № 16

ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ. կէս տարվանը 6 ռուբլ։

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ։

Օտարաքաղաքացիք գրվում են այսպէս
Тифлисъ. Редакція „Мшакъ“

ՄՇԱԿ

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից)։

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողին 5 կոպէկ։

ԹԻՆԱՆ ԵՎՍԵՎԱՆ ՀԱԽՆԱԶԱՐՈՎԱ-ն յայտնելով իր սիրելի ՆԱՏԱԼԻԱ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՇԻՈՅԵԱՆԻ մահուան մասին խոնարհաբար խնդրում է ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼԻ յիշատակը պատուել ցանկացողներին շնորհ բերել յուղարկաւորութեան ԳՈԼՈՎԻՆՍԿԻ պրոսպեկտի վրա գտնվող սեփական տնից Էրիվանեան եկեղեցին առաւօտեան ժամը 10-ին, հինգշաբթի, փետրվարի 8-ին։

ТИНАНА ЕВСѢЕВНА АХНАЗАРОВА, извѣщая о кончинѣ дочери своей НАТАЛІИ ИВАНОВНЫ ШІОЕВОЙ, покорнѣйше проситъ желающихъ почтить память усопшей, пожаловать на выносъ тѣла изъ собственнаго дома на Головинскомъ проспектѣ, въ Эриванскую церковь, въ 10 часовъ утра въ четвергъ, 8-го февраля.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Պարսկաստանի հայերը։—Ներքին տեսութիւն. Ներքին լուրեր։—Արտաքին տեսութիւն. Թիւրքիա։—Խառն լուրեր։—Մշակի հեռագիրները։—Յայտարարութիւններ։—Ֆէլիէտօն։—Բանասիրական. Նամակ Ներքին-Ագուլիսից։

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԵՐԸ

—

Պարսկաստանի հայերի դրութիւնը մեզ, ռուսահայերիս, շատ յայտնի չէ։ Մենք գիտենք, միայն, որ մի ժամանակ հայերը Պարսկաստանում մեծ շնորհներ էին վայելում պարսից շահերից և նրանց դրութիւնը, չը նայելով մահմեդականների փանատիկոսութեան, նախանձու և բռնակալի ապահոված էր։

Բայց վերջին տարիները, չը նայելով որ հայերը բաւական բազմաթիւ են Պարսկաստանում, մանաւանդ Ատրպատականի նահանգում, մենք նրանց մասին շատ քիչ, կամ գրեթէ ոչինչ չենք լսում։ Երբ յարուցվեցաւ Թիւրքիայի հայերի բարենորոգութեան խնդիրը, Ռուսաստանի հայերը իրանց թիւրքիաբնակ արիւնակիցների վրա արդէն բաւական տեղեկութիւններ ունէին։ Նրանց մասին տեղեկութիւնները մենք քաղում էինք մասամբ մեր ռուսաստանցի հայոց մամուլի անթիւ թղթակցութիւններից, մասամբ այն բազմաթիւ յօդուածներից, որոնք տպվում էին Թիւրքիայի հայերի վրա եւրոպական լրագրութեան և գրականութեան մէջ, մասամբ էլ նոյն իսկ Թիւրքիայի հայոց լրագրութիւնից։

Իսկ Պարսկաստանի հայերը չունեն իրանց սեփական մամուլը, չունեն տպարաններն անգամ, նրանց մասին գրեթէ ոչինչ տեղեկութիւն չունի Եւրոպան և բացի սորանից Ռուսաստանի հայոց մամուլն էլ շատ քիչ նիւթ է ներկայացնում Պարսկաստանի հայերի կեանքի մասին։

Այսքան գիտենք միայն, որ Պարսկաստանի հայերը ունեն մի քանի դպրոցներ, և սրանք էլ շատ վատ են գնում։

Իրանք Պարսկաստանի հայերը կարող են ծանօթացնել մեզ իրանց կեանքի, իրանց առօրեայ պէտքերի ու պահանջների հետ, անդադար թղթակցելով մեր լրագրութեանը։

Բայց թղթակցելու համար էլ, պէտք է իմանալ ինչ ձևով և ինչպէս թղթակցել։ Դորա համար հարկաւոր է ծանօթանալ, առհասարակ, մեր լրագրութեան թղթակցութիւնների բովանդակութեան և ձևի հետ, ուրեմն հարկաւոր է որ պարսկաստանցի հայերը ծանօթանան մեր լրագրութեան հետ, ստանան մեր լրագիրները։

Բարեբախտաբար այս տարի բաւական բազմաթիւ բաժանորդներ ունի «Մշակը» Պարսկաստանում։ Չը մոռանանք որ Պարսկաստանի հայոց լեզուն նոյն է որ գործածական է Անդրկովկասի հայերի մէջ, ուրեմն նրանց համար հեշտ է հասկանալ մեր լրագիրները։

Չունենալով իրանց սեփական տպարաններ, իրանց սեփական մամուլ, մեր անդրկովկասեան հայոց մամուլը պէտք է պարսկաստանցի հայերի համար դառնայ նրանց լուսաւորութեան միակ աղբիւր։

Եւ եթէ պարսկաստանցի հայերը ուզենային, կարող էին օգուտ քաղել մեր թիֆլիսեան հայոց լրագիրներից և անդադար թղթակցելով մեզ, մեզ իրանց կենսական պէտքերը, առօրեայ պահանջները յայտնելով, մեզ իրանց դրութիւնը անդադար նկարագրելով, կարող էին մեր լրագիրներից իրանց օ ր գ ա ն ն ե ր դարձնել։

Գոնէ «Մշակը» մեծ ուրախութեամբ և պատրաստակամութեամբ առաջարկում է իր էջերը պարսկաստանցի հայերի հաղորդագրութիւններին, պատրաստ է արձագանք դառնալ նրանց ամենաանհրաժեշտ կենսական պահանջներին։

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՆԱՄԱԿ ՆԵՐՔԻՆ ԱԳՈՒԼԻՍԻՑ

—

[illegible]

— Թե՛ւ Պարսկաստանի հայերը նեղացրածն իրանց կարիքները, իրանց վատ կամ լաւ դրութիւնը, իրանց պահանջները, իրանց ներքին գործերը, իրանց յարաբերութիւնը մահմետական տարրի հետ, իրանց յարաբերութիւնը պարսից կառավարութեան հետ, իրանց ցաւերը, ձգտումները, յոյսերը,—մի խօսքով իրանց ամբողջ դրութիւնը, և մենք տրախութեամբ կը տպենք նրանց հաղորդածները մեր լրագրի էջերի մէջ։

Մշակը առաջարկում է որքան իրան հնարաւոր կը լինի, որքան նրա միջոցն բաւականութիւն նիւթերը և խնդիրները կը նւիրէ իրան, գանուէ Պարսկաստանի հայերի օգտին։

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Тифл. Вѣстн.» լրագրի [illegible]

[illegible]

[illegible] ԹԻՖԼԻՍԻ [illegible]

[illegible]

Յետոյ «Тифл. Вѣстн.» [illegible] «Обзоръ» [illegible]

[illegible]

ՄՈՍԿՎԱՅԻՑ [illegible]

[illegible]

ԲԱՔՈՒԻՑ [illegible]

[illegible]

[illegible] ԹԻՖԼԻՍԻ [illegible]

[illegible]

ՇՈՒՇՎԻՑ [illegible]

[illegible]

ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ [illegible]

[illegible]

[illegible] 300 [illegible]

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԹՈՒՐՔԻԱ

[illegible] «Temps» լրագրի [illegible]

[illegible] 1877 [illegible]

[illegible]

[illegible]

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

[illegible]

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԻՑ

ԲԵՌԼԻՆ, 31 յունվարի (12 փետրվարի). [illegible]

ՓԱՐԻԶ, 31 յունվարի (12 փետրվարի). [illegible]

[illegible]